

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 21 декември 2005 година

относно въвеждането на допълнителни мерки за контрол на инфекциите с ниско патогенната форма на инфлуенца по птиците в Италия и за отмяна на Решение 2004/666/ЕО

(нотифицирано под № C(2005) 5566)

(Текст от значение за ЕИП)

(2005/926/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 89/662/ЕИО на Съвета от 11 декември 1989 г. относно ветеринарните проверки по отношение на търговията вътре в Общността с оглед изграждането на вътрешния пазар¹, и по-специално член 9, параграф 4 от нея,

като взе предвид Директива 90/425/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. за ветеринарните и зоотехническите проверки, прилагани във вътрешнообщностния обмен с някои живи животни и продукти с оглед изграждането на вътрешния пазар², и по-специално член 10, параграф 4 от нея,

като взе предвид Директива 92/40/ЕИО на Съвета от 19 май 1992 г. за въвеждане в Общността на мерки за контрол на инфлуенцата по птиците³, и по-специално член 16 от нея,

като взе предвид Директива 2002/99/ЕО на Съвета от 16 декември 2002 г. относно установяване на ветеринарно-санитарни правила, регулиращи производството, преработката, разпространението и пускането на пазара на продукти от животински произход за консумация от човека⁴, и по-специално член 4, параграф 3 и член 13, параграф 3 от нея,

като има предвид, че:

¹ ОВ L 395, 30.12.1989 г., стр. 29. Директива, последно изменена с Директива 2004/41/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 157, 30.4.2004 г., стр.33); коригирана версия (ОВ L 195, 2.6.2004 г., стр. 12.).

² ОВ L 167, 22.6.1992 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Акта за присъединяване от 2003 г.

³ ОВ L 268, 24.9.1991 г., стр. 56. Директива, последно изменена с Акта за присъединяване от 2003 г.

⁴ ОВ L 18, 23.1.2003 г., стр.11.

(1) Съгласно Решение 2002/975/ЕО на Комисията от 12 декември 2002 г. за въвеждането на ваксинация като допълнение към мерките за контрол на инфекциите с нископатогенната форма на инфлуенца по птиците в Италия и за специалните мерки за контрол на движението⁵, в някои части на Северна Италия бе осъществена програма за ваксинация за контрол на инфекциите с нископатогенната форма на инфлуенца по птиците от щама със субтип H7N3. Приложена бе диференцираща стратегия спрямо заразените с вируса и ваксинираните животни (DIVA), която позволява да бъде направено разграничение между заразените с вируса и ваксинираните домашни птици, като бе използвана хетероложна ваксина от субтип H7N1.

(2) Съгласно Решение 2004/666/ЕО на Комисията от 29 септември 2004 г. за въвеждането на ваксинация като допълнение към мерките за контрол на инфекциите с нископатогенната форма на инфлуенца по птиците в Италия и за специалните мерки за контрол на движението и за отмяна на Решение 2002/975/ЕО⁶, за един по-малък район на Италия бе одобрена нова програма за ваксинация, различна от предишната кампания за ваксиниране по силата на Решение 2002/975/ЕО. Новата програма се изпълнява с бивалентна ваксина, съдържаща и двата субтипа на инфлуенцата по птиците H5 и H7. Ваксинациите с този вид ваксина ще продължат поне до 31 декември 2005 г. Това решение предвижда също така да бъде въведена забрана за търговията в рамките на Общността с живи домашни птици и яйца за люпене от и/или с произход от района, в който се извършва ваксинацията, както и определя условията за търговията в рамките на Общността с прясно месо от ваксинирани домашни птици, съгласно член 3 от Решение 2004/666/ЕО.

(3) Резултатите от програмата за ваксинация, както е предвидено в Решение 2004/666/ЕО, които бяха отчетени на няколко заседания на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните бяха като цяло положителни.

(4) В резултат от благоприятното положение в района, в който се осъществяваше ваксинацията, предвидена по силата на Решение 2004/666/ЕО и в светлината на придобития опит в прилагането на ваксинацията, доставките на домашни птици за клане, яйца за люпене и едnodневни пиленца от Италия следва да бъдат разрешени при спазването на определени изисквания.

(5) В светлината на конкретната опасност от внасянето на инфлуенца по птиците във въпросните райони на Италия и представянето за одобрение от страна на Италия на изменение на програмата за ваксинация с писмо от 23 юни 2005 г., се смята за уместно ваксинациите да продължат в районите, които са най-застрашени от разпространение на болестта. Освен това следва да се извършва интензивно

⁵ ОВ L 337, 13.12.2002 г., стр. 87. Решение, последно изменено с Решение 2004/159/ЕО (ОВ L 50, 20.2.2004 г., стр. 63).

⁶ ОВ L 303, 30.9.2004 г., стр. 35. Решение, последно изменено с Решение 2005/10/ЕО (ОВ L 4, 6.1.2005 г., стр. 15).

наблюдение и контрол както в района, в който се извършват ваксинациите, така и в зоните около него.

(6) Също така следва да се прилагат специални процедури за вземане на проби и изследване на домашните птици, предназначени за клане.

(7) От интерес на яснотата на законодателството на Общността е Решение 2004/666/ЕО да бъде отменено и заменено с настоящото решение

(8) Мерките, предвидени в настоящото решение са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

РЕШИ:

Член 1

Одобрение на програмата за ваксиниране

1. Одобрява изменената програма за ваксиниране („програма за ваксиниране”) срещу инфлуенца по птиците, представена от Италия в Комисията на 23 юни 2005 г.

Програмата за ваксиниране следва да се осъществява в районите, изброени в приложение I („райони на ваксиниране”), като се използва бивалентна ваксина. Програмата за ваксиниране следва да се изпълнява ефективно.

2. В районите на ваксиниране и в зоните, изброени в приложение III се осъществява интензивно наблюдение и контрол, така както това е предвидено в програмата за ваксиниране.

Член 2

Ограничения за движението на живи домашни птици, яйца за люпене, едnodневни пиленца и прясно месо от домашни птици

Прилагат се ограничения за движението на живи домашни птици, яйца за люпене, едnodневни пиленца и прясно месо от домашни птици в посока към, навън от и в рамките на района за ваксиниране, както и от стопанствата, разположени в ограничителната зона, определена съгласно разпоредбите, установени с програмата за ваксиниране, съгласно членове 3 - 9 от настоящото решение.

Член 3

Ограничения за експедирането на живи домашни птици, яйца за люпене и еднодневни пиленца

Забранява се експедирането от Италия на живи домашни птици, яйца за люпене и еднодневни пиленца от и/или с произход от стопанства от района на ваксиниране и от стопанствата, разположени в ограничителната зона, определена съгласно разпоредбите, установени с програмата за ваксиниране.

Член 4

Дерогации от ограниченията за експедиране на домашни птици за клане

1. Чрез дерогация от член 3 се допуска експедиране от Италия на домашни птици за клане от и/или с произход от стопанства от района на ваксиниране, ако домашните птици:

а) са от стопанства, които не са разположени в ограничителната зона, определена в съответствие с разпоредбите, установени с програмата за ваксиниране;

б) са с произход от птичи стада, които редовно се проверяват и изследват за инфлуенца по птиците и показват отрицателни резултати, като специално внимание се обръща на постоянното пазене на птиците;

в) са с произход от птичи стада, които са клинично проверени от официален ветеринарен лекар в рамките на 48 часа преди натоварването им за експедиране, като специално внимание се обръща на постоянното пазене на птиците;

г) са с произход от птичи стада, на които са направени серологични тестове за инфлуенца по птиците с отрицателен резултат в национална лаборатория за изследване за инфлуенца по птиците, като е приложена процедурата за вземане на пробите и за изследване, установена с приложение II към настоящото решение;

д) са изпратени директно в кланица и клането се извършва непосредствено след пристигането им.

2. За изследване на птичи стада, както това е предвидено в параграф 1, буква б), следва да се прилагат следните изследвания:

а) за ваксинирани птици, разработения индиректен имунофлуоресцентен анализ („iIFA тест”);

б) за неваксинирани птици:

- i) хемаглутинационно инхибиторно изследване (HI тест);
- ii) AGID тест;
- iii) ELISA тест; или
- iv) ако е необходимо, тестът iIFA .

Член 5

Дерогация от ограничението за експедиране на яйца за люпене

1. Чрез дерогация от член 3 се допуска експедиране от Италия на яйца за люпене от и/или с произход от стопанства от района на ваксиниране, ако:

а) са с произход от стопанства, които не са разположени в ограничителната зона, определена в съответствие с разпоредбите, установени с програмата за ваксиниране;

б) са с произход от птичи стада, които редовно се проверяват и изследват и показват отрицателни резултати за инфлуенца по птиците, като се прилагат изследванията, предвидени в член 4, параграф 2;

в) са дезинфекцирани преди напускане на стопанството;

г) се транспортират директно в люпилнята, за която са предназначени;

д) люпилнята, за която са предназначени може да гарантира пътя на яйцата за люпене да може да бъде проследен чрез регистриране на стопанството, от което произхождат яйцата и на стопанството, за което са предназначени еднодневните пиленца излюпени от тези яйца.

Член 6

Дерогация от ограничението за експедиране на еднодневни пиленца

Чрез дерогация от член 3 се допуска експедиране от Италия на еднодневни пиленца от и/или с произход от стопанства от района на ваксиниране, ако те са с произход от яйца за люпене, които отговарят на условията, определени в член 5.

Член 7

Сертификати за здравето на животните за пратки с живи домашни птици, яйца за люпене и еднодневни пиленца

Сертификатите за здравето на животните, придружаващи пратки с живи домашни птици, яйца за люпене и еднодневни пиленца от Италия следва да съдържат текста: „Ветеринарномедицински условия в тази пратка отговаря на Решение 2005/926/ЕО на Комисията”.

Член 8

Ограничения за експедирането и специална маркировка на прясно месо от домашни птици

1. Прясното месо от домашни птици предвидено по силата на член 2, следва да бъде с маркировка в съответствие с параграф 2 и не се допуска да бъде експедирано от Италия, ако е получено от:

- а) домашни птици с произход от стопанства, разположени в ограничителната зона, определена съгласно разпоредбите, установени в програмата за ваксиниране;
- б) домашни птици, ваксинирани срещу инфлуенца по птиците;
- в) домашни птици от серопозитивни за инфлуенца по птиците птичи стада, предназначени за клане под официален контрол, в съответствие с програмата за ваксиниране.

2. Прясното месо от домашни птици, както е предвидено в параграф 1 носи маркировка със специален здравен или идентификационен знак, който да не може да бъде объркан със здравната маркировка, предвидена по силата на глава XII, приложение I към Директива 71/118/ЕИО на Съвета⁷, и по-специално, не трябва да бъде с овална форма. Маркировката следва да включва номера на одобрението на стопанството, но без буквите С.Е.

Член 9

Дерогация от ограничението за експедиране на прясно месо от домашни птици

Чрез дерогация от разпоредбите на член 8, параграф 1, буква б) и на параграф 2, се допуска експедиране от Италия на прясно месо от пуйки и пилета, ваксинирани срещу инфлуенца по птиците с хетероложна ваксина от субтип H7N1 и H5N9 при условие, че месото е от пуйки и пилета, които:

- а) са с произход от птичи стада, които редовно се проверяват и изследват и са показали отрицателен резултат за инфлуенца по птиците, като специално внимание се обръща на постоянното пазене на птиците;
- б) са с произход от птичи стада, които са клинично проверени от официален ветеринарен лекар в рамките на 48 часа преди натоварването им за експедиране, като специално внимание се обръща на постоянното пазене на птиците;

⁷ ОВ L 55, 8.3.1971 г., стр. 23.

в) са с произход от птичи семейства, на които са направени серологични изследвания с отрицателен резултат за инфлуенца по птиците в национална лаборатория за изследване за инфлуенца по птиците, като е приложена процедурата за вземане на пробите и за изследване, установена с приложение II към настоящото решение;

г) са от птичи стада, изследвани и показали отрицателни резултати за инфлуенца по птиците при тестовете, предвидени в член 4, параграф 2;

д) са отделени от останалите птичи стада, които не отговарят на изискванията на настоящия член;

е) са изпратени директно в кланица и клането се извършва непосредствено след пристигането им.

Член 10

Здравен сертификат за прясно месо от пуйки и пилета

Прясно месо от пуйки и пилета, които отговарят на изискванията на член 9 следва да се придружава от здравния сертификат в съответствие с образеца, определен в приложение VI към I Директива 71/118/ЕИО, като към точка IV (а) на този сертификат се включва следната декларация, направена от официален ветеринарен лекар:

„Посоченото по-горе пуешко/пилешко месо(*) отговаря на изискванията на Решение 2005/926/ЕО на Комисията.

(*) Излишното се зачерква.”

Член 11

Измиване и дезинфекция на средствата за опаковане и транспорт

Италия гарантира в района на ваксиниране, определен в приложение I,:

а) за събиране, съхранение и транспортиране на яйца за люпене и на еднодневни пиленца да се използват само опаковъчни материали за еднократна употреба или такива, които могат да бъдат добре измити и дезинфекцирани;

б) всички средства за транспортиране, използвани за транспортирането на живи домашни птици, яйца за люпене, новоизлюпени пиленца, прясно месо от домашни птици и храни за домашни птици да бъдат почиствани и дезинфекцирани непосредствено преди и след всяко превозване със дезинфекциращи препарати и методи за употребата им, които са одобрени от компетентните органи.

Член 12

Доклади

Италия следва да представи на Комисията доклад с информация за ефективността на програмата за ваксиниране в срок до шест месеца след датата на влизане в сила на настоящото решение, а след това на интервали от шест месеца.

Член 13

Отмяна

Решение 2004/666/ЕО се отменя.

Член 14

Прилагане

Настоящото решение влиза в сила на десетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 15

Адресати

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 21 декември 2005 година.

За Комисията
Markos KYPRIANOU
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

**РАЙОН НА ВАКСИНИРАНЕ, В КОЙТО СЕ ИЗВЪРШВА ВАКСИНАЦИЯ С
БИВАЛЕНТНА ВАКСИНА**

Регион Veneto

Провинция Verona

ALBAREDO D'ADIGE

ANGIARI

ARCOLE

BELFIORE

BONAVIGO

BOVOLONE

BUTTAPIETRA

CALDIERO

зоната на юг от магистрала A4

CASALEONE

CASTEL D'AZZANO

CASTELNUOVO DEL GARDA

зоната на юг от магистрала A4

CEREA

COLOGNA VENETA

COLOGNOLA AI COLLI

зоната на юг от магистрала A4

CONCAMARISE

ERBÈ

GAZZO VERONESE

ISOLA DELLA SCALA

ISOLA RIZZA

LAVAGNO

зоната на юг от магистрала A4

MINERBE

MONTEFORTE D'ALPONE

зоната на юг от магистрала A4

MOZZECANE

NOGARA

NOGAROLE ROCCA

OPPEANO

PALÙ

PESCHIERA DEL GARDA

зоната на юг от магистрала A4

POVEGLIANO VERONESE

PRESSANA

RONCO ALL'ADIGE

ROVERCHIARA

ROVEREDO DI GUÀ

SALIZZOLE	
SAN BONIFACIO	зоната на юг от магистрала A4
SAN GIOVANNI LUPATOTO	зоната на юг от магистрала A4
SANGUINETTO	
SAN MARTINO BUON ALBERGO	зоната на юг от магистрала A4
SAN PIETRO DI MORUBIO	
SOAVE	зоната на юг от магистрала A4
SOMMACAMPAGNA	зоната на юг от магистрала A4
SONA	зоната на юг от магистрала A4
SORGÀ	
TREVENZUOLO	
VALEGGIO SUL MINCIO	
VERONA	зоната на юг от магистрала A4
VERONELLA	
VIGASIO	
VILLAFRANCA DI VERONA	
ZEVIO	
ZIMELLA	

Регион Ломбардия

Провинция Brescia

ACQUAFREDDA	
ALFIANELLO	
BAGNOLO MELLA	
BASSANO BRESCIANO	
BORGOSATOLLO	
BRESCIA	
CALCINATO	зоната на юг от магистрала A4
CALVISANO	зоната на юг от магистрала A4
CAPRIANO DEL COLLE	
CARPENEDOLO	
CARPENEDOLO	зоната на юг от магистрала A4
CIGOLE	
DELLO	
DESENZANO DEL GARDA	зоната на юг от магистрала A4
FIESSE	
FLERO	
GAMBARA	
GHEDI	
GOTTOLENGO	

ISORELLA

LENO

LONATO

зоната на юг от магистрала A4

MANERBIO

MILZANO

MONTICHIARI

MONTIRONE

OFFLAGA

PAVONE DEL MELLA

PONCARALE

PONTEVICO

POZZOLENGO

зоната на юг от магистрала A4

PRALBOINO

QUINZANO D'OGGIO

REMEDELLO

REZZATO

зоната на юг от магистрала A4

SAN ZENO NAVIGLIO

SENIGA

VEROLANUOVA

VEROLAVECCHIA

VISANO

Провинция Mantova

CASTIGLIONE DELLE STIVIERE

CAVRIANA

CERESARA

GOITO

GUIDIZZOLO

MARMIROLO

MEDOLE

MONZAMBANO

PONTI SUL MINCIO

ROVERBELLA

SOLFERINO

VOLTA MANTOVANA

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ПРОЦЕДУРА ЗА ВЗЕМАНЕ НА ПРОБИ И ИЗСЛЕДВАНЕ

1. Въведение и общо приложение

Разработеният индиректен имунофлуоресцентен анализ (iIFA тест) има за цел да направи разграничаване между ваксинираните/изложени на въздействието на инфекцията и ваксинираните/неизложени на въздействието на инфекцията пуйки и пилета в рамките на една Стратегия за ваксиниране с диференциране на заразените от ваксинираните животни (DIVA), като се използва хетероложна ваксина с вирусния субтип.

2. Използване на изследването при експедиране на прясно пуешко и пилешко месо от района на ваксинирането в Италия

Месо с произход от пуешки и пилешки птичи стада, ваксинирани срещу инфлуенца по птиците, може да бъде експедирано от Италия при условие, че когато всички птици са в едно помещение кръвните проби са взети от оторизиран ветеринарен лекар в рамките на седем дни преди клането от най-малко 10 ваксинирани пуйки или пилета, предназначени за клане.

Въпреки това, когато домашните птици се отглеждат в повече от една група или помещение, пробите трябва да бъдат взети от най-малко 20 ваксинирани птици, подбрани произволно измежду всички групи или помещения на стопанството.

3. Използване на изследването при експедиране на домашни птици за клане от района на ваксинирането в Италия

Домашни птици предназначени за клане с произход от района на ваксиниране могат да бъдат експедирани от Италия при условие, че когато всички птици са в едно помещение кръвните проби са взети от оторизиран ветеринарен лекар в рамките на седем дни преди експедицията от най-малко 10 птици, предназначени за клане. Въпреки това, когато домашните птици се отглеждат в повече от една група или помещение, пробите трябва да бъдат взети от най-малко 20 птици, подбрани произволно измежду всички групи или помещения на стопанството.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

**ЗОНИ, ГРАНИЧЕЩИ С РАЙОНИТЕ НА ВАКСИНИРАНЕ, В КОИТО СЕ
ОСЪЩЕСТВЯВА ИНТЕНЗИВЕН МОНИТОРИНГ И НАДЗОР**

Регион Lombardia

Провинция Bergamo

ANTEGNATE	
BAGNATICA	зоната на юг от магистрала A4
BARBATA	
BARIANO	
BOLGARE	зоната на юг от магистрала A4
CALCINATE	
CALCIO	
CASTELLI CALEPIO	зоната на юг от магистрала A4
CAVERNAGO	
CIVIDATE AL PIANO	
COLOGNO AL SERIO	
CORTENUOVA	
COSTA DI MEZZATE	зоната на юг от магистрала A4
COVO	
FARA OLIVANA CON SOLA	
FONTANELLA	
GHISALBA	
GRUMELLO DEL MONTE	зоната на юг от магистрала A4
ISSO	
MARTINENGO	
MORENGO	
MORNICO AL SERIO	
PAGAZZANO	
PALOSCO	
PUMENENGO	
ROMANO DI LOMBARDIA	
SERiate	зоната на юг от магистрала A4
TELGATE	зоната на юг от магистрала A4
TORRE PALLAVICINA	

Провинция Brescia

AZZANO MELLA

BARBARIGA	
BASSANO BRESCIANO	
BERLINGO	
BORGO SAN GIACOMO	
BRANDICO	
CASTEGNATO	зоната на юг от магистрала A4
CASTEL MELLA	
CASTELCOVATI	
CASTREZZATO	
CAZZAGO SAN MARTINO	зоната на юг от магистрала A4
CHIARI	
COCCAGLIO	
COLOGNE	
COMEZZANO-CIZZAGO	
CORZANO	
ERBUSCO	зоната на юг от магистрала A4
LOGRATO	
LONGHENA	
MACLODIO	
MAIRANO	
ORZINUOVI	
ORZIVECCHI	
OSPITALETTO	зоната на юг от магистрала A4
PALAZZOLO SULL'OGLIO	зоната на юг от магистрала A4
POMPIANO	
PONTOGLIO	
ROCCAFRANCA	
RONCADELLE	зоната на юг от магистрала A4
ROVATO	зоната на юг от магистрала A4
RUDIANO	
SAN PAOLO	
TORBOLE CASAGLIA	
TRAVAGLIATO	
TRENZANO	
URAGO D'OGLIO	
VILLACHIARA	

Провинция Cremona

CAMISANO

CASALE CREMASCO-VIDOLASCO
CASALETTO DI SOPRA
CASTEL GABBIANO
SONCINO

Провинция Mantova

ACQUANEGRA SUL CHIESE
ASOLA
BIGARELLO
CANNETO SULL'OGLIO
CASALMORO
CASALOLDO
CASALROMANO
CASTEL D'ARIO
CASTEL GOFFREDO
CASTELBELFORTE
GAZOLDO DEGLI IPPOLITI
MARIANA MANTOVANA
PIUBEGA
PORTO MANTOVANO
REDONDESCO
RODIGO
RONCOFERRARO
SAN GIORGIO DI MANTOVA
VILLIMPENTA

Регион Veneto

Провинция Padua

CARCERI
CASALE DI SCODOSIA
ESTE
LOZZO ATESTINO
MEGLIADINO SAN FIDENZIO
MEGLIADINO SAN VITALE
MONTAGNANA
OSPEDALETTO EUGANEO
PONSO

SALETTTO
SANTA MARGHERITA D'ADIGE
URBANA

Провинция Verona

BEVILACQUA
BOSCHI SANT'ANNA
BUSSOLENGO
PESCANTINA
SOMMACAMPAGNA
SONA

зоната на север от магистрала A4
зоната на север от магистрала A4

Провинция Vicenza

AGUGLIARO
ALBETTONE
ALONTE
ASIGLIANO VENETO
BARBARANO VICENTINO
CAMPIGLIA DEI BERICI
CASTEGNERO
LONIGO
MONTEGALDA
MONTEGALDELLA
MOSSANO
NANTO
NOVENTA VICENTINA
ORGIANO
POIANA MAGGIORE
SAN GERMANO DEI BERICI
SOSSANO
VILLAGA